UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

# SYLLABUS DEL CORSO

# Lingua Giapponese III

**2021-3-E2001R060-E2001R070M**

## Titolo

## Lingua giapponese III

## Argomenti e articolazione del corso

Il corso di Lingua giapponese 3 si rivolge agli studenti del Corso di laurea in Comunicazione interculturale che hanno superato il corso di Lingua giapponese 2. Il corso prevede l'approfondimento delle strutture grammaticali avanzate della lingua giapponese. È previsto l'apprendimento di 317 caratteri ideografici (kanji) in scrittura. È inoltre richiesta la conoscenza della lettura di tutti i vocaboli e di tutti i kanji che compaiono nelle lezioni in programma del libro di testo e nelle dispense. Il corso è affiancato da esercitazioni tenute da un docente madrelingua.

## Obiettivi

Con questo insegnamento, con una costante e partecipata frequenza alle lezioni e alle esercitazioni linguistiche connesse al corso, si intendono PROMUOVERE i seguenti apprendimenti, in termini di:

***Conoscenza e comprensione***

Gli studenti acquisiranno conoscenze solide e sistematiche dei fondamenti della lingua giapponese a livello intermedio.

***Capacità di applicare conoscenze e comprensione***

Gli studenti impareranno a rielaborare in autonomia le strutture grammaticali e i vocaboli appresi nel corso delle lezioni previste dal programma, nonché a riconoscere e leggere un numero sufficiente di kanji per la comprensione

di testi redatti in lingua giapponese a un livello intermedio.

Per quanto riguarda l’autonomia di giudizio e il rafforzamento delle abilità comunicative, l’insegnamento sollecita gli studenti a formulare in modo indipendente la propria opinione e ad argomentarla in modo efficace. La capacità di apprendimento è stimolata attraverso la partecipazione attiva alle lezioni e la discussione dei materiali forniti dai docenti.

## Metodologie utilizzate

Lezioni ed esercitazioni linguistiche da remoto (in modalità sincrona e asincrona)

## Materiali didattici (online, offline)

Materiali online: brani da tradurre ed esercizi inviati tramite la piattaforma e-learning

## Programma e bibliografia per i frequentanti

*Genki. An Integrated Course in Elementary Japanese,* vol. 2 (dalla lezione 17 alla 23), a cura di Eri Banno et al., Tokyo, The Japan Times, 2013

Materiale extra a cura dei docenti reperibili su e-learning

Susanna Marino, *il Dizionario giapponese*, Bologna, Zanichelli, 2019

Appunti presi a lezione

## Programma e bibliografia per i non frequentanti

Gli stessi degli studenti frequentanti

## Modalità d'esame

- **Tipologia di prova**
- *Prova scritta e orale*

- - La prova scritta, propedeutica all'orale, prevede: a) esercizi strutturali; b) test di scrittura e riconoscimento di ideogrammi; d) traduzione con dizionari di un testo dal giapponese all'italiano

    - La prova orale, cui si accede solo se lo scritto è superato, prevede: a) lettura di uno o più brani affrontati durante l’anno (senza furigana; b) domande di grammatica; c) conversazione con il docente madrelingua

- *Criteri di valutazione*
- Capacità dello studente di leggere, tradurre e analizzare brani scritti in lingua. Capacità di comunicare con efficacia in lingua giapponese.

## Orario di ricevimento

Su appuntamento contattando i docenti via e-mail

## Durata dei programmi

I programmi valgono due anni accademici.

## Cultori della materia e Tutor